

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Сун Тяньяо «Художественная рецепция военной прозы Б. Васильева в Китае», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.01.01 – русская литература

Диссертация Сун Тяньяо, выполненная в русле одного из ведущих направлений современного литературоведения и посвященная проблеме изучения художественной рецепции русской литературы в Китае, вписывается в рамки существующей в настоящее время тенденции укрепления дружественных отношений между Россией и Китаем. На протяжении последнего столетия русская и китайская литература активно взаимодействуют, так что актуальность работы, направленной на осмысление итогов этого диалога в литературном процессе XX века, не вызывает сомнений.

Очевидной представляется и новизна исследования. Диссертация Сун Тяньяо является первым всесторонним сравнительным исследованием русской и китайской военной литературы XX века; впервые китайский традиционный конфуцианский идеал связывается с литературными и культурными явлениями, порожденными в Китае произведениями Б. Васильева, и новаторским углубленным исследованием влияния творчества русского прозаика на произведения китайских писателей новой эры.

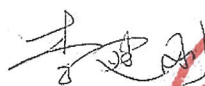
Диссертация имеет логическую структуру, позволяющую проследить особенности восприятия китайскими писателями творческого метода, художественных приемов, тем, сюжетов и образов русского автора, в ней тщательно проработан научный аппарат исследования, дан глубокий анализ текстового материала, изучены наиболее значимые работы русских и китайских литературоведов и критиков. В диссертации содержится много интересных наблюдений над художественным текстом. Особенно удачны те части работы, где автор проводит сопоставительный анализ произведений китайских и русского автора. В этой связи следует подчеркнуть, что для рассмотрения

привлекаются неизвестные в России китайские литературные тексты, причем перевод их выполнен самим автором диссертации.

Считаю, что представленные в научной работе выводы являются результатом глубокого исследования предложенной проблематики. Выносимые на защиту положения нашли отражение в публикациях автора.

Таким образом, содержание автореферата позволяет заключить, что диссертация Сун Тяньяо «Художественная рецепция военной прозы Б. Васильева в Китае», полностью соответствует всем требованиям, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук, а ее автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.01.01 – русская литература.

Доктор филологических наук, профессор,
декан института иностранных языков Шаньдунского университета,



Ли Цзяньган

08 ноября 2021 года



Почтовый адрес: School of foreign languages & literature, Shandong University

5 Hongjialou, Jinan, P. R. China 250100

Контактные телефоны: (86) 13583176181

E-mail: lyosha@sdu.edu.cn

Собственноручная подпись Ли Цзяньгана удостоверяется